



## Decreto federale III concernente i prelievi dal fondo infrastrutturale per il 2016

del 7 dicembre 2015

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto l'articolo 10 della legge del 6 ottobre 2006<sup>1</sup> sul fondo infrastrutturale;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 19 agosto 2015<sup>2</sup>,  
*decreta:*

### **Art. 1**

Per l'esercizio 2016 sono stanziati i seguenti crediti a preventivo, prelevati dal fondo infrastrutturale:

- a. 617 000 000 di franchi per il completamento della rete delle strade nazionali;
- b. 131 000 000 di franchi per l'eliminazione dei problemi di capacità sulla rete delle strade nazionali;
- c. 375 000 000 di franchi per il miglioramento delle infrastrutture di traffico nelle città e negli agglomerati;
- d. 47 118 000 franchi per contributi alle strade principali nelle regioni di montagna e nelle regioni periferiche.

### **Art. 2**

È preso atto del Preventivo 2016 del fondo infrastrutturale.

<sup>1</sup> RS 725.13

<sup>2</sup> Non pubblicato nel FF.

**Art. 3**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 1° dicembre 2015

Il presidente: Raphaël Comte

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 7 dicembre 2015

La presidente: Christa Markwalder

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz